

Einladung zur 108. Hauptversammlung

Geschätztes Mitglied des Schwimmclub St. Gallen

Der Vorstand lädt dich recht herzlich zur Hauptversammlung des SCSG ein. Wie bereits in der Vorankündigung erwähnt bitten wir dich auf dem Doodle Link anzumelden. Den Link findest du in deiner Mailbox oder auch auf der www.SCSG.ch Website.

Mittwoch 14. Februar 2018 im Pfalz Keller St. Gallen

Ab 18:20 bis 18:50 Bratwurst vom Grill

Ab 19:00 Hauptversammlung



SCSG Mitglied Sarah Ingold nach der Bodenseeüberquerung

Es ist höchste Zeit,
sich um den wichtigsten
Ausrüstungsgegenstand
zu kümmern!

Als Laufsport-Spezialisten finden wir für Sie die passenden Gewinnerschuhe. Dafür sorgen unsere breite Auswahl und die persönliche Beratung mit individueller Laufanalyse.

jäckli & seitz
Sportspezialisten St. Gallen

Jäckli und Seitz AG /// Brühltorpassage /// Ronschacherstrasse 1 /// 9004 St. Gallen
T: 071 243 12 12 /// www.jaekli-seitz.ch /// shop@jaekli-seitz.ch

FÜR **FARBIGE** FLYER, BRIEFPAPIER, VISITENKARTEN
Speziell für Broschüren in FARBE
für Vereine oder Gemeinden oder
jeden Anlass - haben wir die Lösung

Wir **GESTALTEN** und **DRUCKEN**
auch alle Ihre **DRUCKSACHEN**

DRUCK+ Telefon 078 66 29 535
E-mail: dks@tbwil.ch

Bronschhoferstr. 19
9500 Wil / SG

KOPIE Service

FÜR **FARBIGE** FLYER, BRIEFPAPIER, VISITENKARTEN

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Abnahme des Protokolls der letzten HV
3. Abnahme des Jahresberichts des Präsidenten
4. Abnahme der Jahresberichte der Fachwarte
5. Abnahme des Jahresberichts des Kassiers
6. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes der
Kontrollstelle
7. Décharge- Erteilung an den Vorstand
8. Entgegennahme des Budgets, Festsetzung der
Jahresbeiträge
9. Wahl der Vorstandsmitglieder
10. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle
11. Ehrungen
12. Behandlung der Anträge gemäss Artikel 16

Überzeugende Leistung

Damit aus der Freude am Sport
ein unvergessliches Erlebnis wird.
Dafür engagieren wir uns.

Jahresbericht des Präsidenten zum 2017

Geschätzte SCSG ler

An erster Stelle steht in diesem Jahr der Weggang von unserer Cheftrainerin und Schwimmwartin Annette von Mandach. Annette beginnt einen neuen Lebensabschnitt und zieht im 2018 ins Wallis. Annette hatte die Doppelfunktion Cheftrainer und Schwimmwart beim SCSG. Gleichzeitig ist sie Cheftrainerin bei Euregio Wiso. Das war doch eine Mammut Aufgabe sind doch so viele Schwimmer zu betreuen und Termine zu koordinieren. Nebenbei hat Annette im Schwimmschulteam mitgewirkt. Diese Zusammenarbeit mit der Schwimmschule hatte das Ziel die Kinder von der Schwimmschule in den Club zu bringen. Dieses Vorgehen war so erfolgreich, dass wir bei den Kids 1 volle Bahnen haben mit Kindern aus der Schwimmschule. Ich möchte mich bei Annette recht herzlich bedanken für die geleistete Arbeit und Wünsche ihr einen guten Start und viel Erfolg in Fiesch.

Dank dem grossen Helfereinsatz und der grosszügigen Unterstützung der Stadtwerke konnten wir den Gallusfisch wieder erfolgreich durchführen. Die Wasserballer sind immer auf Erfolgskurs. Bei den Springern konnten wir dank dem Einsatz von Curdin Roseney auf 2 Trainings ausbauen. Die Sprudelanlage ist ein beliebtes Hilfsmittel, wodurch die Springer neue Sprünge wagen können und nicht so hart landen.

Clubbekleidung

Die geplante neue Bekleidung ist in der Pipeline. Die Trainer der Schwimmschule werden zuerst ausgerüstet. Anschliessend planen wir ein Baukasten System für die Schwimmer/innen anzubieten.

Intensivtrainingswoche

Erstmals wurde für die Kids 1 eine Intensivtrainingswoche im Notker Schwimmbad durchgeführt. Mit sechs Teilnehmer/innen. Unter der Leitung von Laura Städler war dies ein voller Erfolg. Die ersten Resultate konnten wir am Kids Wettkampf in Wittenbach sehen.

J&S Coach

Die Aufgabe vom J&S Coach übernimmt ab dem 2018 Laura Städler. Der J&S Coach koordiniert mit dem Sportamt die Sport Angebote und beantragt die J&S Gelder. Ebenso laufen die Weiterbildungen für Trainer über den J&S Coach.

Sponsoren

Ein Grosser Dank gebührt den St. Galler Stadtwerken. Diese haben uns wiederum mit 2500 CHF unterstützt. Die beiden Sportgeschäfte Athleticum und Jäckli und Seitz gewähren den Clubmitgliedern einen Rabatt auf eure Einkäufe. Ebenso hat die Swica ein Entgegenkommen.

Finanzen

Unser Schwimmclub gleicht einer mittelgrossen Firma mit 50 Angestellten. Tatsächlich werden von unserem Kassier Jährlich gegen 50 Lohnausweise ausgestellt. Auch dieses Jahr können wir einen Gewinn verbuchen. Wir müssen aber anmerken das der Gewinn kleiner geworden ist. Das hat damit zu tun, dass die Schwimmschulgruppen kleiner gehalten werden und die Bahnen nicht mehr geteilt werden, was sich auf die Qualität positiv auswirkt aber auch weniger Einnahmen zur Folge haben.

Dazu haben wir den 8. Schwimmkurs mit der Kids 1 Gruppe ersetzt. Diese Idee bringt zwar weniger Kursgelder dafür wieder mehr junge Schwimmer für den Verein.

Vorstand

Da der Posten vom Schwimmwart frei geworden ist, schlagen wir Claudio Delle Donne als Schwimmwart vor. Claudio gibt selber Trainings und hat sich zu J&S Trainer ausbilden lassen. Claudio hat interimsmässig die Arbeit aufgenommen und Schritt für Schritt Aufgaben seiner Vorgängerin übernommen.

Peter Frick, ein Urgestein im SCSG übernimmt von Rolf Wirt die Funktion als Wasserballwart.

Peter ist als Präsident von Tristar sehr nahe am Wasserballgeschehen und kann die Wasserballer bestens vertreten. Jeanine von Grazia unsere Schwimmschulleiterin möchte etwas kürzer Treten und übergibt einen Teil ihrer Aufgaben an Nicole Senn.

Seit einiger Zeit betreut Nicole die Finanzen der Schwimmschule, gibt selbst Kurse und Schwimmtraining. Wir schlagen Nicole Senn als Ersatz von Jeanine Grazia vor.

Dies so ein paar Infos zum 2017. Nun freue ich mich auf eure zahlreiches Erscheinen und auf ein gutes nächstes Sportjahr.

Roland Fuchs
Präsident SCSG



Kidsliga 2 die Jüngsten am Wettkampf im Blumenwies
hinten v.l.n.r.: Ivan Schönenberger, Christina Frisk,
Leandro Piccolo, Trainerin Laura Städler
vorne v.l.n.r.: Darian Adrovic, Géraldine Eppler, Jacy Söllner

Jahresbericht Wasserball Tristar Saison 2016/2017

Seit 2013 existiert und startet **TriStar** als eigener Verein. Jedoch, der Verein ist und bleibt ein reiner Koordinationsverein. Er hat nur zwei Mitglieder: Den Schwimmclub St. Gallen und Wassersport Arbon-St.Gallen als juristische Personen. Alle Sportlerinnen und Sportler, die bei **TriStar** Wasserball spielen, müssen bei einem der Stammvereine Mitglied sein und dort ihren Clubbeitrag zahlen. **TriStar** nimmt keine Einzelpersonen als Mitglieder auf.

Mit dem Koordinationsverein war ein eigenes Budget nötig. Die Kosten werden nach Anzahl Spieler auf die beiden Stammvereine verteilt. Die Nettokosten wurden statutengemäss auf die beiden Stammvereine aufgeteilt, wobei der SC SG einen grösseren Beitrag und WASG, wegen dem kleineren Anteil an Mitgliedern bei TriStar, auch den kleineren Kostenteil trägt.

Die Saison 2016/ 2017 war nun der bisherige Höhepunkt in der Geschichte von **TriStar**. Startete doch der relativ neue Verein zum ersten Mal mit **7 Mannschaften** in die schweizerische Wasserballmeisterschaft.

Im Schwimmbad Arbon wurden **26 Wasserballspiele** ausgetragen. Dazu kamen noch das Wasserball Grümpeli und das TriStar Schlussfest. Ein für unsere Verhältnisse fast übervoller Spielbetrieb musste an 26 Tagen, unter der Woche oder an Wochenenden, organisiert und bewältigt werden, aber es klappte!

Ein weiterer absolut zusätzlicher Höhepunkt in dieser Saison war das Finalturnier der **schweizerischen Wasserballmeisterschaft U13 in Arbon**. Eine Veranstaltung, die zum Voraus nicht geplant war, die aber von allen vier anwesenden Mannschaften gelobt wurde.

Erreichte Schlussziele in der Wasserballsaison 2016 / 2017:

Herren 1. Mannschaft	Wasserball 2. Liga Ost	3. Platz
Herren 2. Mannschaft	Wasserball 2. Liga Ost	4. Platz
Wasserball Damenmannschaft	NL Damen	5. Platz
Wasserball TriStar U17	Gruppe B	3. Platz



Wasserball TriStarU15

**Vorrunde U15 Ost
Finalturnier**

**3. Platz
6. Platz**



Wasserball TriStarU13

**Vorrunde U13 Ost
Finalturnier**

**3. Platz
4. Platz**





Unsere Mannschaften werden trainiert von folgenden Trainern

1. Mannschaft

Coach Thomas Fässler

2. Mannschaft

Coach Daniel Mikuska

Damenteam

Coach Michael Badulescu

Junioren WB U17

Coach Cristian Rusch

Junioren WB U15

Coach Stefano Bozzo

Junioren WB U13 / WB U11

Coach Thomas Pleyer

weiter alle Hilfstrainer

An dieser Stelle will ich allen Trainern meinen besten Dank aussprechen. Sie schenken dem Verein viele Stunden im Jahr, sind für die Spieler da und reisen mit ihnen an die Spiele und auch in die Trainingslager. Sie sind es, die als Vorbild wirken und die jungen und älteren Spieler und Spielerinnen so motivieren, dass unser attraktiver Sport gezielt und mit sehr guten Leistungen ausgeführt wird. Heute ist **TriStar** im schweizerischen Wasserballumfeld bekannt und hat einen ausgezeichneten und starken Ruf. Euch liebe Trainern einen ganz herzlichen Dank.

Im gleichen Atemzug ist positiv zu erwähnen, dass folgende unserer Juniorinnen und Junioren im Regionalkader und gar im Nationalkader mitspielen:

Regionales Kader:

Wasserball U13

unter Thomas Pleyer den **Rang 2:**

Marcel Csokona; Jakob Kittel; Leonardo Cerpelloni

Wasserball U15 unter Robin Pleyer den **Rang 1:**
Fabian Bacon; Oreste Bozzo; Dzenan Cikotic; Thomas Rusch,
Constantin Kracunovic

Wasserball U17 unter Joel Herzog den **Rang 1:**
Eliane de Bue; Nicolai Badulescu; Nicolas Meier; Cami Widmer ;
David Ritzler

Nationalkader Nachwuchs:

Wasserball U15 **Dzenan Cikotic und neu Fabian Bacon**
erweitertes Kader: Thomas Rusch und Marius Jörgen

Wasserball U17 **Cami Widmer**
neu Constantin Kracunovic und Manuel Meier
erweitertes Kader: Gökyay Cömertpay

National Kader Damen

Nachwuchs **Eliane de Bue**
Elite **Sanja Badulescu**

Euch geschätzte Wasserballerinnen und Wasserballer gebührt eine ganz grosse Anerkennung. Eine Anerkennung für die Superleistungen und die Mehrbelastungen durch die zusätzlichen Trainings, Trainingslager und Spiele und das Durchhalten.
Herzlichen Dank für die enormen Leistungen und das Engagement für unseren Sport.

Die Ziele für die bereits laufende **Saison 2017 / 2018** wurden wie folgt festgelegt:

Regio Cup Ost		Ziel: 1. Mannschaft
Wasserball TriStar 1	2. Liga Ost	Ziel: Platz 1 und Aufstieg
Wasserball TriStar 2	2. Liga Ost	Ziel: Mittelfeld
Wasserball TriStar Damen	NLD	Ziel: Erfahrungen sammeln
Wasserball U17	Gruppe B	Ziel: Finalturnier
Wasserball U15	Gruppe Ost	Ziel: Zwischenrunde - Finalturnier
Wasserball U13	Gruppe Ost	Ziel: Zwischenrunde - Finalturnier
Wasserball U11		Ziel: Unter die ersten 3

Wir drücken die Daumen, dass unsere sieben Mannschaften ihre Ziele erreichen und wir, aus dem Umfeld, garantieren, dass ihr wieder die Spiele bei uns unter den besten Bedingungen durchführen können.

Einen weiteren Dank will ich an alle Damen und Herren richten, die das Umfeld vom **Wasserball TriStar** pflegen und mithelfen, dass unsere Mannschaften ihre Spiele ordnungsgemäss nach den Vorschriften und rechtzeitig durchführen können. Ohne diese vielen Helferinnen und Helfer wäre **TriStar** nicht lebensfähig.

Mein Dank richtet sich vor allem an

den Vorstand: allen voran an Simone Badulescu und Thomas Kunz; Michael Hekli; Ueli Meier und Simon Lehmann

an die Verantwortliche für die Ausrüstung: Gabi Papageorgiou

an die Verantwortliche für die Events: Maritza Meier und ihre Helferinnen und Helfer

an das Sekretariat: Johannes Ruhe

an das Kampfgericht: Silvana Howald; Regina Albers; Simone Badulescu; Margrit Höpli; Raphael Höpli, Ueli Meier, Yannick Kunz

Meinen Dank und eine grosse Anerkennung gehört ebenfalls den Verantwortlichen der Stammvereine vom Schwimmclub St.Gallen und Wassersport Arbon-St.Gallen. Wir von Wasserball TriStar wissen, dass unsere Stammvereine jederzeit ein offenes Ohr für unsere Anliegen haben und mit ihren Möglichkeiten uns auch jederzeit helfen und uns unterstützen.

Der Präsident Wasserball TriStar
Peter Frick

Unser neuer Schwimmwart, Claudio Delle Donne, stellt sich vor



Mein Name ist Claudio Delle Donne. Ich bin 49 Jahre alt, Vater von zwei Kindern, die seit 2012 beim SCSG schwimmen.

2014 wurde ich angefragt, mich als Trainer zu bewerben. Im gleichen Jahr habe ich mich für Swiss Swimming Kids Coach angemeldet und absolviert.

Zusätzlich habe ich die J+S Leiter

Schwimmen Jugend- u. Kindersport, J+S Leiter Kindersport

abgeschlossen. Ende November 2017 wurde ich angefragt,

ob ich Interesse hätte, mich als Schwimmwart zu engagieren.

Ich danke für das Vertrauen.

17. Februar 2017, 19h
im Pfalz Keller St. Gallen

Protokoll

Vorstand:

Präsident: Roland Fuchs
Vizepräsident: Peter Roseney (entschuldigt)
Kassier: Goran Babic
Wasserballwart und Aktuar: Rolf Wirth
Schwimmwart: Annette von Mandach
Sprungwart: Curdin Roseney
Schwimmschule: Rebecca Marti, neu Jeanine Grazia

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler

Roland Fuchs eröffnet die Versammlung pünktlich und dankt den Anwesenden für ihr Kommen. Die Traktandenliste wird genehmigt.

Beschluss:

Als Stimmzähler werden gewählt: Thomas Mannhart, Vanja Müller
Anzahl Anwesende 24; Absolutes Mehr :13

2. Protokoll der letzten HV

Beschluss:

Das Protokoll der 106. HV vom 19. Februar 2016 wird einstimmig genehmigt und Rolf Wirth verdankt.

3. Jahresbericht des Präsidenten

Der Jahresbericht wurde mit der Einladung verschickt. Roland Fuchs erläutert einige Punkte daraus mündlich:

Beschluss:

Der Jahresbericht 2016 des Präsidenten wird einstimmig genehmigt.

4. Jahresbericht der Fachwarte

Die Jahresberichte wurden mit der Einladung verschickt, mit Ausnahme des Berichts Schwimmen.

Schwimmen: mündliche Ausführungen von Annette von Mandach. Neustart mit jungen Kräften, in Übereinstimmung mit Swiss Swimming. Appell an die jungen Sportler, die Trainings und auch Wettkämpfe zu nutzen. Dies sind DIE Möglichkeiten, um in „geschützter“ Atmosphäre Wettkampfluft zu schnüffeln. Es macht auch Spass, sich friedlich zu messen. Appell auch an die Eltern, sich zu Richtern ausbilden zu lassen.

Beschluss:

Die Jahresberichte 2016 der Fachwarte werden einstimmig genehmigt.

5. Jahresbericht des Kassiers

Goran Babic erläutert die Jahresrechnung anhand von Folien. Die Rechnung liegt auf vor Ort.

Bei einem Aufwand von CHF 149'266.- und einem Ertrag von CHF 158'507.- resultiert ein Reingewinn von CHF 9'241.-. (Budgetiert waren CHF 11'750.-). Nicht eingerechnet darin sind jedoch die Mehreinnahmen von 8'557.- für Rückstellungen aus den erhöhten Mitgliederbeiträgen. Das Clubvermögen steigt auf CHF 201'519.-.

Fragen aus dem Plenum zu geringeren Ertrag und höheren Aufwand in der Schwimmschule. Goran und Annette erklären die Gründe: Umstrukturierung der Schwimmschule nach den Grundsätzen von SwissSwimming, das heisst weniger Quantität und mehr Qualität bei den Schülerzahlen. Das heisst aber auch, dass auch in Zukunft mit geringeren Erträgen in der Schwimmschule gerechnet werden muss (siehe Budget 2017)

Beschluss:

Der Jahresbericht 2016 des Kassiers wird einstimmig genehmigt.

6. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle

Michaela Sonderegger liest den Bericht der Kontrollstelle vor. Fragen werden keine gestellt.

Beschlüsse:

Die Jahresrechnung 2016 wird einstimmig genehmigt.
Der Bericht der Kontrollstelle wird einstimmig genehmigt.

7. Decharge-Ertellung an den Vorstand

Beschluss:

Einstimmige Entlastung des Vorstandes.

8. Budget und Festsetzung der Jahresbeiträge

Für das Geschäftsjahr 2017 werden Aufwände von CHF 162'700.- und Einnahmen von CHF 171'900.- budgetiert. Daraus sollte ein Gewinn von CHF 9'200.- resultieren.

Beschluss:

Das Budget 2017 wird einstimmig genehmigt.

9. Festsetzung der Jahresbeiträge

Beschluss:

Jahresbeitrag Jugend 250.-, Jahresbeitrag Aktive 290.-.

10. Wahl der Vorstandsmitglieder und Präsidenten

Rücktritte im Vorstand: Rebecca Marti, Schwimmschule

Der Vorstand schlägt folgende Personen für das Vereinsjahr 2016 vor:

Peter Roseney: Vizepräsident

Jeanine Grazia: Schwimmschule

Curdin Roseney: Sprungwart

Antette von Mandach: Schwimmwart

Rolf Wirth: Wasserballwart und Aktuar

Beisitzer: vakant

Die übrigen Vorstandsmitglieder und der Präsident stellen sich für ein weiteres Jahr zur Verfügung.

a) Wahl des Präsidenten (durchgeführt von Goran Babic)

Beschluss:

Roland Fuchs wird einstimmig als Präsident gewählt.

b) Wahl der Vorstandsmitglieder (durchgeführt von Roland Fuchs)

Beschluss:

Einstimmige Wahl des übrigen Vorstandes und der neuen Personen.

Das ergibt die Vorstandszusammensetzung für das Jahr 2016:

Präsident: Roland Fuchs

Vizepräsident: Peter Roseney

Kassier: Goran Babic

Aktuar und Wasserballwart: Rolf Wirth

Sprungwart: Curdin Roseney

Schwimmschule: Jeanine Grazia

Schwimmwart: Annette von Mandach

11. Wahl der Mitglieder Kontrollstelle

Maurice Ziswiler tritt als Revisor zurück. Der Vorstand schlägt vor, für das Vereinsjahr 2016 zwei neue Revisoren zu wählen: Vanja Müller und Michaela Sonderegger.

Beschluss:

Einstimmige Wahl von Vanja Müller und Michaela Sonderegger als Revisorinnen.

12. Ehrungen und Verdankungen

Wasserball

Simone Badulescu

Schwimmen und Schwimmschule

Annette von Mandach

Wasserball

U13: Bronze SM 2016

Schwimmen

Cecilia Frisk, Gallusfisch Gewinnerin

Vanja Müller, Schwimmtrainerin

Roland Fuchs dankt allen SchwimmschulleiterInnen und allen TrainerInnen, Eltern und Verwandten für ihren unermüdlichen Einsatz zugunsten des SC SG.

Beschluss:

Die anwesenden Mitglieder nehmen die Nennungen mit Applaus zur Kenntnis.

13. Anträge gemäss Artikel 16

Keine Anträge.

Jahresbericht Fachbereich Schwimmen Saison 2016/2017

Der Sparte Schwimmen wurde vom Vorstand die Aufgabe erteilt, den Wettkampfsport wiederzubeleben. In Zukunft soll der SCSG wieder an regionalen und nationalen Bewerben präsent sein. Demzufolge war die Schwimmsaison 16/17 geprägt von der Reorganisation der Trainingsgruppen, der engeren Zusammenarbeit mit der Schwimmschule sowie der Wiederaufnahme der Zusammenarbeit mit der Sparte Wasserball.

Das Ziel bei der Planung der Trainingsgruppen war die Anpassung an die Alters- und Wettkampfstruktur von Swiss Swimming:

Kidsliga: 8 Jahre und jünger, 9 und 10 Jahre (bei uns zur Zeit noch als ‚Kids 1‘ benannt)

Futura: 11, 12 und 13 Jahre (bei uns zur Zeit noch als ‚Kids 2‘ genannt)

Master: 21 Jahre und älter

Für die Schwimmer zwischen 14 und 20 Jahren stehen für die Trainings jeweils zwei Bahnen zur Verfügung. Demzufolge wurden Mitglieder dieser Altersgruppe auf Grund ihrer schwimmerischen Fähigkeiten in eine der beiden Gruppen ‚Nachwuchs‘ und ‚Junioren‘ zugewiesen.

Dank dieser Strukturanpassung sowie dem intensiven Austausch mit der Schwimmschule konnte innert kürzester Zeit die Gruppe Kids 1 von zwei auf mittlerweile fast 20 Kinder aufgebaut werden. Zudem konnte der SCSG an den Kidsliga-Bewerben wieder mit einer kleinen Delegation aufmarschieren.

Erfolgreich war auch die Wiederaufnahme der Zusammenarbeit mit den Wasserballern. Es ist schön zu sehen, dass über alle Trainingsgruppen hinweg Wasserballer wieder regelmässig an den Schwimmtrainings und Schwimmbewerben teilnehmen.

Somit kann aus Sicht vom scheidenden Schwimmwart und Cheftrainer Annette von Mandach resümiert werden, dass der Strukturwandel geglückt und die Weichen Richtung Wettkampfsport richtig gestellt wurden.

14. Allgemeine Umfrage

1. IG Hallenbad Blumenwies:

Hinter den Kulissen emsige Arbeit; mehrere Kontakte mit Stadtrat; vor Weihnachten 2016 dann Info aus erster Hand für Kernteam durch Stadtrat Markus Buschor und Stadthaumeister Hansueli Rechsteiner; Vergleiche der Investitions- und Betriebskosten. Ein Becken mit 33,3m d.b. 13 Bahnen 25m, ist deutlich tiefer in beiden Kosten.

Anschliessend erfolgte die IG-Vollversammlung in Anwesenheit von Buschor und Rechsteiner. Diese informieren die Mitglieder direkt und beantworten Fragen. Engagierter Diskussion anschliessend ohne die Beiden.

Beschluss der IG: Zustimmung zur Version 33,3m x 25m mit einer Bedingung: verschiebbarer und begehbarer Trennhallen.

Zwei Personen sind in der städtischer Arbeitsgruppe privilegiert einbezogen: Markus Grüter und Armin Toscan.

Der Zeitplan wird angepasst und später kommuniziert.
Rauphase: höchstens zwei Winter

- ### 2. Der Club-Cup 2016 wurde im Verein vermisst. Der Vorstand wird aufgefordert, sich nochmals Gedanken darüber zu machen. Helfer sind aber derart rar und die Teilnahme derart rückläufig, dass dieser Versuch gewagt wurde. Dafür wurde mit TriStar zusammen ein Grümpelturnier veranstaltet, so dass das Zusammensein auch geteilt werden kann. Sofern ein OK zusammenkommt, will der Vorstand 2017 sich darüber Gedanken machen.

Schluss der 107. Hauptversammlung des SCSG um 20.00h.

St.Gallen, 17. Februar 2017



Rolf Wirth
Aktuar und Wasserballwart

Nur Qualität macht Freude!

Ehrbar



Metzgerei

Jahresbericht 2017 der Schwimmschule

Das Jahr 2017 stand ganz im Zeichen der Weiterführung des Wechsels an das Ausbildungsmodell (Level-System) von Swiss Swimming.

Das Dreiköpfige Leiterteam der Schwimmschule mit Jeannine Grazia (Kurs- und Leiterplanung), Nicole Senn (Kasse) und Annette von Mandach (strategische und technische Planung) hatte sich zum Ziel gesetzt, bis Ende 2017 die Anforderungen für den Erwerb der Swiss Swimming Qualitätslizenz umzusetzen:

- Minimale Grundausbildung: BLS-AED sowie Jugendbrevet, Pool Basic oder Pool Plus
- Ausbildung aller Hauptleiter zum Swiss Swimming Kids Coach
- Anpassung der Gruppengrößen
- Vereinsinterne Aus- und Weiterbildung

Dank diesen Anpassungen konnte die Qualität der Ausbildung bedeutend gesteigert und der Übertritt in den Verein vereinfacht werden. Der rasche Aufbau der Gruppe Kids 1 ist sicher eine Folge dieses Ausbildungswechsels sowie des Strukturwandels der Trainingsgruppen.

Die Schwimmschulleitung dankt allen Schwimmschulleiterinnen und Schwimmschulleitern für das tatkräftige „Mitziehen“.

Dem Erwerb der Swiss Swimming Qualitätslizenz steht somit nichts mehr im Wege.



Nicole Senn,

geb. 24.12.1976,

Mutter von 3 Kindern

sportbegeistert und leidenschaftliche Schwimmerin,

2015 habe ich beschlossen meine Leidenschaft

zum Beruf zu machen und habe

folgende Ausbildungen absolviert:

- Kids Coach Advanced
- Leiter Schwimmen Kindersport und Jugendsport
- Leiter Schwimmen Erwachsenensport

In diesem Frühjahr werde ich ausserdem noch den Trainer B absolvieren.

Nebenbei bin ich noch als Fitness- und Personaltrainer tätig und verfüge über die Spezifikationen «Rückenspezialist» und «medical fitness instructor»

Hier ist mein nächstes Ziel die Ausbildung zum «Athletiktrainer» zu absolvieren.

Ich bin seit September 2016 im Leitungsteam der Schwimmschule St.Gallen und für die Finanzen zuständig. Ebenfalls gebe ich Schwimmkurse.

Ich habe grosses Interesse den Vorstandseinsitz von Jeannine Grazia zu übernehmen und werde mich zur Wahl aufstellen. Ich werde die Schwimmschule St.Gallen mit Jeannine Grazia weiterführen.

Ausschreibung Trainingswoche für Kids 1

Diese Trainingswoche ist für Kinder zwischen ca. 7 und 10 Jahren.

Es geht um Technik, Ausdauer und Spass am Schwimmen.

Der Kurs wird in Zusammenarbeit mit Wassersport Arbon-St.Gallen und dem SCSG durchgeführt.

Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Datum:	Montag, 9. April bis Freitag, 13. April 2018
Zeit:	Montag 17:30 bis 19:00 Dienstag bis Freitag jeweils 16:30 bis 18:00 Schwimmen und Landtraining
Leitung:	Laura Städler, J&S Leiter
Bad:	Blumenwies St. Gallen
Kosten:	120 CHF
Anzahl Teilnehmer:	8 - 12

Anmeldung

Vorname Kind:	
Name Kind:	
Geburtsdatum:	
Name Eltern:	
Strasse:	
PLZ Ort:	
Telefon:	
Bemerkungen:	

Anmeldeschluss: Donnerstag, 1. März 2018

Direkt abgeben an: Laura Städler oder per Mail an Laura.Staedler93@gmail.com

Unterschrift Eltern:

Viel Spass und gutes Training

Sprungwartbericht

Nach zwei Jahren Fachwart Wasserspringen und Ersatz für meinen Vater, habe ich noch etwas Schwierigkeiten, mich daran zu gewöhnen diese Verantwortung zu tragen. Ich versuche einfach mein Bestes zu geben, um in Zukunft für mehr Aktivität in Sachen Wasserspringen zu sorgen.

Aktuell habe ich 2 Trainingstage pro Woche, jeweils am Mittwoch von 17.00-18.00 Uhr und am Freitag von 17.00-19.00 Uhr. Es trainieren seit längerem einige Kinder bei mir. Auch die Neigungssportwoche habe ich 2017 durchgeführt.

Inzwischen haben wir schon einen jungen Springer. Nevio, der sich sehr gut macht im Training und fleissig neue Sprünge lernt. Diese konnte er an seinem ersten Wettkampf zeigen, den IABS Meisterschaften in St.Gallen, am 11./12. November im Hallenbad Blumenwies.

Der Schwimmclub St.Gallen war vertreten an den Internationalen Cliff Diving Championship in Ponte Brolla mit dem Urgestein Peter Roseney (70 Jahre). Für sein Alter konnte er immer noch Sprünge zeigen welche anderen das Blut in den Adern gefrieren lässt, z.B. einen 2 1/2 Salto vorwärts von 15 Meter. Leider hatte es in dieses Jahr auch nicht ganz gereicht um nicht letzter zu werden. Man hat den Risikozuschlag bei den kopfwärts eintauchenden Sprüngen gestrichen, was dann zu weniger Punkten geführt hat.

Beim High-Jump in der Tschechien konnte er jedoch sein volles Potential zeigen, und sich den 13. Platz vom 12-Meter, und vom 16-Meter den sechzehnten Platz, beide Platzierungen im vorderen Drittel aller Wettkämpfer. Ausserdem war unser ehemaliger Vorstand auch im Kino zu bewundern, im Film (AKTIV IN SALTER)

<http://neu.aktivinsalter.com/>

Dieser Film ist für jegliches Alter eine wahre Inspiration. Eine Dokumentation und gleichzeitig noch eine wahre Komödie, also sehr sehenswert. Inzwischen ist schon eine DVD des Filmes erhältlich. Wer die DVD möchte wendet sich an dk@tbwil.ch (=Peters E-Mail Adresse).



Curdin Roseney
Fachwart Wasserspringen

Sportkurse Frühlingsferien 2018

/ Informationen und Anmeldung



22 Sportarten zur Auswahl

Deinem sportlichen Idol naheifern oder mit viel Spass einfach mal was Neues ausprobieren? In den Frühlingsferien **vom 9. bis 13. April 2018** kannst du aus 22 Sportarten **kostenlos* einen Kurs belegen**. Lerne an fünf Tagen eine von 22 Sportarten kennen – unter fachkundiger Leitung unserer Trainerinnen und Trainer.



Stadt St. Gallen

Sport

Alexandra Högger

Neugasse 25

CH-9004 St. Gallen

Telefon +41 71 224 42 24

sport@stadt.sg.ch

www.sport.stadt.sg.ch



Am Ball bleiben

Weitere Highlights des St. Galler Sportjahres 2018 für Kinder und Jugendliche.

Leichtathletik

- **5. Dezember**, Chlaussprint

Handball

- **9.–10. Juni**, Fides Schülerturnier
- **10.–11. November**, Handballschüeleri

Fussball

- **25. April**, CS Cup Mittelstufe
- **12. September**, CS Cup Oberstufe

Schwimmen

- **26. September**, Gallus-Fisch

Informationen auf einen Blick

Sport ist eine schöne Sache – und mit ein paar Regeln verbunden. Bitte beachte die folgenden Informationen für deine Teilnahme.

Kurse

Das detaillierte Kursaufgebot stellen wir dir bis Donnerstag, 15. März 2018, zu. Die Kurse werden in städtischen und privaten Sportanlagen durchgeführt. Die Gruppeneinteilung erfolgt nach Alter/Klasse. Der Kurs dauert in der Regel 1½ Stunden pro Tag (vormittags oder nachmittags). Abweichungen in einzelnen Sportarten sind möglich. Die Kursleiter und Kursleiterinnen werden von Fachverbänden, Sportvereinen, Sport- und Tanzstudios gestellt.

*Teilnahmekosten

Die Teilnahme ist kostenlos für Schülerinnen und Schüler, die:

- eine **städtische Schule** besuchen
- eine **kantonale/private Schule** besuchen und **in der Stadt St. Gallen wohnen**.

Die Kurskosten für Teilnehmende mit Wohnsitz ausserhalb der Stadt betragen Fr. 25.–.

Anmeldung

Du kannst dich bis Freitag, **9. Februar 2018**, zu den Kursen anmelden:

- **im Internet** auf www.sport.stadt.sg.ch
- **auf dem Postweg** mit ausgefüllter Karte.

Teilnahmeberechtigt sind Schülerinnen und Schüler des dritten bis neunten Schuljahres (ein Kurs pro Person).

Verbindlichkeit

Die Anmeldung ist verbindlich und verpflichtet zur regelmässigen Teilnahme.

Abmeldungen nach dem 9. Februar 2018 können nur mit Arzzeugnis akzeptiert werden. Ansonsten wird den Eltern ein Unkostenbeitrag von Fr. 25.– verrechnet.

Versicherung

Der Abschluss einer Unfallversicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Fotografien

Damit wir dich fotografieren dürfen, benötigen wir das schriftliche Einverständnis deiner Eltern (auf der Anmeldekarte mit Ja oder Nein beantworten). Während der Kurse entstandene Fotos sind Eigentum der Dienststelle Sport. Einige davon werden eventuell für weitere Sportkursausschreibungen verwendet.

«Jetzt können wir unbeschwert
verreisen.»



Bis zu
25%
Kombirabatt

**Die Reiseversicherung
mit Baukastenprinzip /**

- ✓ Annullationsschutz
- ✓ Personenassistance
- ✓ Fahrzeugassistance

Generalagentur Philipp Sommer /

Cello Köppli, Unternehmensberater

Teufenerstrasse 20, 9000 St. Gallen

Telefon 079 602 87 48

marcel.koepli@axa.ch, AXA.ch/st-gallen

 **winterthur**

Versicherung / **neu definiert**

Meine Anmeldung

Ausfüllen und dabei sein: Bitte melde dich bis 9. Februar 2018 mit der Antwortkarte oder auf www.sport.stadt.sg.ch für deinen Kurs an.

Schülerin Schüler

Name _____

Vorname _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort _____

Telefon tagsüber _____

Geburtsdatum _____

Klasse _____

Schulhaus _____

Lehrer/-in _____

Mein Kind darf, gemäss den Bestimmungen des Sportkursflyers, fotografiert werden.

Ja Nein

Datum _____

Unterschrift der Eltern

Schüler/-innen 3.–9. Klasse

- Aikido
- Badminton
- Breakdance
- Curling
- Fechten
- Handball
- Hip-Hop
- Judo
- Kung-Fu
- Latin Dances/Salsa/Rock'n'Roll
- Orientierungslaufen
- Schwimmen (Anfänger)
- Schwimmen (Fortgeschrittene)
- Squash
- Tischtennis
- Unihockey
- Volleyball

Schüler/-innen 4.–9. Klasse

- Boxen
- Klettern
- Tennis
- Show Jazz Dance

Nur für Schülerinnen 3.–9. Klasse

- Geräteturnen

Ab der 7. Klasse möglich

- Bogenschiessen

Bitte
frankieren

Stadt St. Gallen
Sport
Sportkurse Frühlingsferien 2018
Neugasse 25
9004 St. Gallen